

CORY LOPEX III



- S1. Stop Button
S2. Start/split Button
S3. Mode Button
S4. Light/set Button

DISPLAY MODES:

The watch has six display modes: NORMAL TIME, WORLD TIME, ALARM (ALM), STOPWATCH (STW), RECALL and TIMER (TMR).

To change from one display mode to another, press S3 button once.

NOTE: In any display mode, if there is no key manipulation for a few minutes, the watch will automatically return to NORMAL TIME mode.

NOTE: In any setting mode, if there is no key manipulation for a few minutes, the watch will automatically save the entered data and exit the setting procedure.

TO SET THE TIME AND CALENDAR:

1. Press S3 button to select NORMAL TIME mode.
2. Press and hold S4 button for around 2 seconds, the hour format will blink.
3. Press S1 or S2 button to toggle between 12-hour and 24-hour format. The P.M. indicator may be displayed to indicate the time period 12:00 A.M. – 11:59 P.M. in 12-hour format.
4. Press S3 button, the second digits will blink.
5. Press S1 or S2 button to reset the second digits to 00.
6. Press S3 button, the minute digits will blink.
7. Press S1 button to decrease the value or S2 button to increase it. Holding down the button will speed up the process.
8. Press S3 button, the hour digits will blink.
9. Press S1 button to decrease the value or S2 button to increase it. Holding down the button will speed up the process.
10. Follow the same pattern to set the year, month, date and local city selection.
11. To set the local city selection, press S1 or S2 button to select among the 24 preset cities / time zones.
12. After finished making all the settings, press S4 button to confirm.

NOTE: The day [of the week] is automatically set in accordance with the date. The date can be set within the range of 1 January 2000 to 31 December 2099.

NOTE: The selected hour format will apply to both NORMAL TIME mode and WORLD TIME mode.

TO TOGGLE BETWEEN DAYLIGHT SAVINGS TIME (DST) AND STANDARD TIME IN NORMAL TIME MODE:

In NORMAL TIME mode, press S1 button to toggle between Daylight Savings Time (DST) and Standard Time. The DST indicator will be displayed when Daylight Savings Time is displayed.

TO SELECT AND DISPLAY THE TIME OF WORLD TIME CITY IN WORLD TIME MODE:

1. Press S3 button to select WORLD TIME mode.
2. Press S2 button to select among the 24 preset cities / time zones.
3. Press S1 button to toggle between Daylight Savings Time (DST) and Standard Time. The DST indicator will be displayed when Daylight Savings Time is displayed.

Download from [Www.Somanus.com](http://www.somanus.com) All Manuals Search And Download

WORLD TIME CITY CODE REFERENCE TABLE:

City Code	City	Hour Difference
MDY	MIDWAY	-11HR
HNL	HONOLULU	-10HR
ANC	ANCHORAGE	-9HR
LAX	LOS ANGELES	-8HR
DEN	DENVER	-7HR
CHI	CHICAGO	-6HR
NYC	NEW YORK	-5HR
CCS	CARACAS	-4HR
RIO	RIO DE JANEIRO	-3HR
-2HR		-2HR
-1HR		-1HR
LON	LONDON	0
PAR	PARIS	+1HR
CAI	CAIRO	+2HR
MOW	MOSCOW	+3HR
DXB	DUBAI	+4HR
KHI	KARACHI	+5HR
DAC	DHAKA	+6HR
BKK	BANGKOK	+7HR
HKG	HONG KONG	+8HR
TYO	TOKYO	+9HR
SYD	SYDNEY	+10HR
NOU	NOUMEA	+11HR
AKL	AUCKLAND	+12HR

TO SET THE ALARM TIME:

1. Press S3 button to select ALARM mode.
2. Press S2 button to select among alarm entries 1, 2 and 3 to set.
3. Press and hold S4 button for around 2 seconds, the minute digits will blink.
4. Press S1 button to decrease the value or S2 button to increase it. Holding down the button will speed up the process.
5. Press S3 button, the hour digits will blink.
6. Press S1 button to decrease the value or S2 button to increase it. Holding down the button will speed up the process.
7. After finished making all the settings, press S4 button to confirm.

NOTE: The alarm will automatically be activated after being set.

TO TURN ON/OFF THE ALARM:

- In ALARM mode
1. Press S2 button to select among alarm entries 1, 2 and 3 to set.
 2. Press S1 button to activate the alarm. The alarm indicator  will appear.
 3. Press S1 button again to deactivate the alarm. The alarm indicator will disappear.

TO TURN ON/OFF THE HOURLY CHIME:

- In NORMAL TIME mode,
1. Press S2 button to activate the hourly chime. The chime indicator  will appear.
 2. Press S2 button again to deactivate the hourly chime. The chime indicator will disappear.

WHEN AN ALARM OR HOURLY CHIME GOES OFF:

A tune will be emitted by the hour when the hourly chime is activated.

An alarm tune will be emitted at the designated time when the alarm is activated. To stop the tune, press any button.

TO USE THE STOPWATCH:

1. Press S3 button to select STOPWATCH mode.
2. The stopwatch will then be displayed in its current state-reset, running or stopped.
3. To resume a counting, press S2 button to resume from where it left off.
4. To start a new counting, reset the stopwatch to zero first.
- Press S1 button to stop counting, then press S1 button again to reset.

For the measurement of elapsed time:

In STOPWATCH mode,
Press S2 button to start counting.

- Press S2 button to resume from where it left off.
3. To reset to zero, press S1 button to stop counting and then press S1 button again. For the measurement of split time:
In STOPWATCH mode,
1. Press S2 button to start counting.
2. While the stopwatch is running, press S2 button to register a lap. The lap number and lap time of the recorded lap will be displayed and the stopwatch is still running in the background.
After around 5 seconds, the lap number and split time of the current lap will be displayed.
3. Repeat the last step until all the laps have been registered.

4. To stop counting, press S1 button. Press S2 button to resume from where it left off.
5. To reset to zero, press S1 button to stop counting and then press S1 button again.

NOTE: Illustration of lap time and split time:
a) Lap time – individual lap time.
b) Split time – cumulative lap time.

NOTE: The stopwatch can record up to a maximum of 20 laps (the first 19 laps and the last lap registered).

NOTE: The stopwatch can count up to a maximum of 23 hours, 59 minutes and 59.99 seconds.

NOTE: You can leave the stopwatch running while switching over to other operating modes.

TO USE THE RECALL FUNCTION:

1. Press S3 button to select RECALL mode.
2. Press S1 or S2 button to scroll through the recorded individual lap time and total elapsed time.

NOTE: The recall function is available only when there is lap record stored.

NOTE: The lap record will be cleared when the stopwatch is reset.

TO SET THE TIMER:

1. Press S3 button to select TIMER mode.
2. Press and hold S4 button for around 2 seconds, the second digits will blink.
3. Press S1 button to decrease the value or S2 button to increase it. Holding down the button will speed up the process.
4. Press S3 button, the minute digits will blink.
5. Press S1 button to decrease the value or S2 button to increase it. Holding down the button will speed up the process.
6. Press S3 button, the hour digits will blink.
7. Press S1 button to decrease the value or S2 button to increase it. Holding down the button will speed up the process.
8. After finished making all the settings, press S4 button to confirm.

NOTE: The maximum countdown value of the timer is 23 hours, 59 minutes and 59 seconds.

TO USE THE TIMER:

1. Press S3 button to select TIMER mode.
2. The timer will be displayed in its current state – reset, running, or stopped.
3. To resume a counting, press S2 button to resume from where it left off.
4. To start a new counting, reload the timer first.
- Press S2 button to stop counting and then press S1 button.
5. After reaching zero in a countdown, a tune will be emitted. To stop the tune, press any button.

NOTE: You can leave the timer running while switching over to other operating modes.

TO USE THE BACKLIGHT:

Press S4 button to turn on the backlight for around 3 seconds.



To reduce carbon foot print, these instructions are printed on recycled paper.

CORY LOPEX III



- S1. Botón de parada
S2. Botón de inicio/fracción de tiempo
S3. Botón de modo
S4. Botón de luz/ajuste

MODOS DE PANTALLA

El reloj cuenta con seis modos de pantalla: hora normal [NORMAL TIME], hora mundial [WORLD TIME], alarma [ALM], cronómetro [STW], memoria [RECALL] y temporizador [TMR].

Para pasar de un modo de pantalla a otro, pulse el botón S3 una vez.

NOTA: En cualquier modo de ajuste, si no se toca ningún botón en unos minutos, el reloj volverá automáticamente al modo de hora normal.

NOTA: En cualquier modo de ajuste, si no se toca ningún botón en unos minutos, el reloj guardará automáticamente los datos introducidos y saldrá del procedimiento de ajuste.

CÓMO PONER LA HORA Y EL CALENDARIO

- Pulse el botón S3 para seleccionar el modo de hora normal.
- Pulse y mantenga pulsado durante unos dos segundos el botón S4; el formato de hora parpadeará.
- Pulse el botón S1 o S2 para cambiar entre los formatos 12 horas y 24 horas. El indicador P.M. se muestra para indicar el período horario entre 12:00 A.M. y 11:59 P.M. en formato 12 horas.
- Pulse el botón S3; los dígitos de los segundos parpadearán.
- Pulse el botón S1 o S2 para restablecer los dígitos de los segundos a 00.
- Pulse el botón S3; los dígitos de los minutos parpadearán.
- Pulse el botón S1 para disminuir el valor o el botón S2 para aumentarlo. Si mantiene el botón pulsado, el proceso será más rápido.
- Pulse el botón S3; los dígitos de la hora parpadearán.
- Pulse el botón S1 para disminuir el valor o el botón S2 para aumentarlo. Si mantiene el botón pulsado, el proceso será más rápido.
- Siga el mismo patrón para ajustar los valores correspondientes a año, mes, fecha y selección de ciudad local.
- Para ajustar la selección de ciudad local, pulse el botón S1 o S2 para elegir entre las 24 ciudades/zonas horarias preseleccionadas.
- Una vez finalizados todos estos ajustes, pulse el botón S4 para confirmar.

NOTA: El día (de la semana) se ajusta automáticamente de acuerdo con la fecha. Se puede ajustar la fecha dentro del intervalo entre el 1 de enero de 2000 y el 31 de diciembre de 2099.

NOTA: El formato horario seleccionado se aplicará tanto al modo de hora normal como al modo de hora mundial.

PARA CAMBIAR ENTRE HORA DE VERANO [DST] Y HORA ESTÁNDAR EN EL MODO DE HORA NORMAL

En el modo de hora normal, pulse el botón S1 para cambiar entre hora de verano [DST] y hora estándar. El indicador DST se mostrará cuando se muestre la hora de verano.

PARA SELECCIONAR Y MOSTRAR LA HORA DE LA CIUDAD ELEGIDA EN EL MODO DE HORA MUNDIAL

- Pulse el botón S3 para seleccionar el modo de hora mundial.
- Pulse el botón S2 para elegir una de las 24 ciudades/zonas horarias preseleccionadas.
- Pulse el botón S1 para cambiar entre hora de verano [DST] y hora estándar. El indicador DST se mostrará cuando se muestre la hora de verano.

CUADRO DE REFERENCIA DE CÓDIGOS HORARIOS POR CIUDAD

Código ciudad	Ciudad	Diferencia horaria
MDY	MIDWAY	-11HR
HNL	HONOLULU	-10HR
ANC	ANCHORAGE	-9HR
LAX	LOS ÁNGELES	-8HR
DEN	DENVER	-7HR
CHI	CHICAGO	-6HR
NYC	NUEVA YORK	-5HR
CCS	CARACAS	-4HR
RIO	RÍO DE JANEIRO	-3HR
-2HR	-2HR	-2HR
-1HR	-1HR	-1HR
LON	LONDON	0
PAR	PARÍS	+1HR
CAI	EL CAIRO	+2HR
MOW	MOSCÚ	+3HR
DXB	DUBAI	+4HR
KHI	KARACHI	+5HR
DAC	DHAKA	+6HR
BKK	BANGKOK	+7HR
HKG	HONG KONG	+8HR
TYO	TOKIO	+9HR
SYD	SYDNEY	+10HR
NOU	NOUMEA	+11HR
AKL	AUCKLAND	+12HR

CÓMO PONER LA HORA DE LA ALARMA

- Pulse el botón S3 para seleccionar el modo de alarma.
- Pulse el botón S2 para elegir una de las alarmas {1, 2 o 3}.
- Pulse y mantenga pulsado durante unos dos segundos el botón S4; los dígitos de los minutos parpadearán.
- Pulse el botón S1 para disminuir el valor o el botón S2 para aumentarlo. Si mantiene el botón pulsado, el proceso será más rápido.
- Pulse el botón S3; los dígitos de la hora parpadearán.
- Pulse el botón S1 para disminuir el valor o el botón S2 para aumentarlo. Si mantiene el botón pulsado, el proceso será más rápido.
- Una vez finalizados todos estos ajustes, pulse el botón S4 para confirmar.

NOTA: La alarma se activará automáticamente una vez haya sido ajustada.

CÓMO ACTIVAR/DEACTIVAR LA ALARMA

- En el modo de alarma:
- Pulse el botón S2 para elegir una de las alarmas {1, 2 o 3}.
 - Pulse el botón S1 para activar la alarma. El icono de la alarma aparecerá.
 - Pulse el botón S1 otra vez para desactivar la alarma. El indicador de la alarma desaparecerá.

CÓMO ACTIVAR/DEACTIVAR EL REPIQUE HORARIO

- En el modo de hora normal:
- Pulse el botón S2 para activar el reloj horario. El icono del reloj aparecerá.
 - Pulse el botón S2 otra vez para desactivar el reloj horario. El indicador del reloj desaparecerá.

CÓMO APAGAR LA ALARMA O EL REPIQUE HORARIO CUANDO SUENE

Cuando el reloj horario esté activado, cuando llegue la hora sonará una melodía.

hora ajustada cuando se active la alarma. Para detener la melodía, pulse cualquier botón.

CÓMO UTILIZAR EL CRONÓMETRO

- Pulse el botón S3 para seleccionar el modo de CRONÓMETRO.
- Se mostrará el cronómetro en su estado actual (reseteado, en funcionamiento o parado).
- Para reanudar el contador, pulse el botón S2 para reanudarlo desde el punto en el que fue detenido.
- Para reiniciar el contador, debe volver a poner el cronómetro a cero. Pulse el botón S1 para detener el contador y a continuación el botón S1 otra vez para restablecerlo.

Cómo medir el tiempo transcurrido: En el modo de CRONÓMETRO:

- Pulse el botón S2 para iniciar el contador.
- Para detener el contador, pulse el botón S1. Para reanudar el contador desde el punto en el que se detuvo, pulse el botón S2.
- Para restablecer a cero, pulse el botón S1 para detener el contador y a continuación el botón S1 otra vez.

Cómo medir una fracción de tiempo: En el modo de CRONÓMETRO:

- Pulse el botón S2 para iniciar el contador.
- Mientras está funcionando el cronómetro, pulse el botón S2 para registrar una etapa. Se mostrará el número y el tiempo de la etapa grabada mientras el cronómetro continua funcionando de fondo.

Después de unos 5 segundos, se mostrará el número de la etapa y la fracción de tiempo de la etapa actual.

- Repita el último paso hasta que haya registrado todas las etapas.
- Para detener el contador, pulse el botón S1. Para reanudar el contador desde el punto en el que se detuvo, pulse el botón S2.
- Para restablecer a cero, pulse el botón S1 para detener el contador y a continuación el botón S1 otra vez.

NOTA: Ilustración de tiempo de etapa y fracción de tiempo:

- Tiempo de etapa: tiempo de etapa individual.
- Fracción de tiempo: tiempo de etapa acumulado.

NOTA: El cronómetro puede grabar un máximo de 20 etapas (las primeras 19 etapas y la última etapa grabada).

NOTA: El cronómetro puede contar hasta un máximo de 23 horas, 59 minutos y 59,99 segundos.

NOTA: Se puede dejar el cronómetro funcionando mientras se cambia a otros modos de funcionamiento.

CÓMO UTILIZAR LA FUNCIÓN DE MEMORIA

- Pulse el botón S3 para seleccionar el modo de memoria.
- Pulse el botón S1 o S2 para pasar de un tiempo de etapa individual grabado a otro y el tiempo total transcurrido.

NOTA: La función de memoria solo está disponible cuando existe un registro de etapas.

NOTA: El registro de etapas se borrará al restablecer el cronómetro.

CÓMO AJUSTAR EL TEMPORIZADOR

- Pulse el botón S3 para seleccionar el modo de temporizador.
- Pulse y mantenga pulsado durante unos dos segundos el botón S4; los dígitos de los segundos parpadearán.
- Pulse el botón S1 para disminuir el valor o el botón S2 para aumentarlo. Si mantiene el botón pulsado, el proceso será más rápido.
- Pulse el botón S3; los dígitos de los minutos parpadearán.
- Pulse el botón S1 para disminuir el valor o el botón S2 para aumentarlo. Si mantiene el botón pulsado, el proceso será más rápido.
- Pulse el botón S3; los dígitos de la hora parpadearán.
- Pulse el botón S1 para disminuir el valor o el botón S2 para aumentarlo. Si mantiene el botón pulsado, el proceso será más rápido.
- Pulse el botón S3 para confirmar.

NOTA: Se emite una melodía de alarma una vez

7. Pulse el botón S1 para disminuir el valor o el botón S2 para aumentarlo. Si mantiene el botón pulsado, el proceso será más rápido.
8. Una vez finalizados todos estos ajustes, pulse el botón S4 para confirmar.

NOTA: El valor máximo de cuenta atrás del temporizador es de 23 horas, 59 minutos y 59 segundos.

CÓMO USAR EL TEMPORIZADOR

1. Pulse el botón S3 para seleccionar el modo de temporizador.
2. Se mostrará el temporizador en su estado actual (reseteado, en funcionamiento o parado).
3. Para reanudar el contador, pulse el botón S2 para reanudarlo desde el punto en el que fue detenido.
4. Para reiniciar el contador, vuelva a cargar el temporizador primero. Pulse el botón S2 para detener el contador y a continuación el botón S1.
5. Una vez alcanzado el cero en una cuenta atrás, sonará una melodía. Para detener la melodía, pulse cualquier botón.

NOTA: Se puede dejar el temporizador funcionando mientras se cambia a otros modos de funcionamiento.

CÓMO UTILIZAR LA RETROILUMINACIÓN

Pulse el botón S4 para encender la retroiluminación durante unos 3 segundos.



Para reducir la huella del carbono, las instrucciones de Freestyle se han imprimido con tinta de soja en papel

CORY LOPEX III



S1. Stopp Taste
 S2. Start/Zwischenzeit Taste
 S3. Modus Taste
 S4. Licht/Einstellungs Taste

ANZEIGEMODI

Die Uhr hat sechs Anzeigemodi: NORMALZEIT, WELTZEIT, ALARMFUNKTION [ALM], STOPPUHR [STW], ABRUF und TIMER [TMR].

Zum Wechsel von einem Anzeigemodus zu einem anderen, drücken Sie einmal Taste S3.

HINWEIS: Wenn in einem Anzeigemodus für einige Minuten keine Taste gedrückt wird, stellt sich die Uhr automatisch in den NORMALZEIT-Modus zurück.

HINWEIS: Wenn in einem Einstellmodus für einige Minuten keine Taste gedrückt wird, speichert die Uhr automatisch die eingegebenen Daten und verlässt den Einstellvorgang.

ZEIT UND KALENDER EINSTELLUNG

1. Wählen Sie mit der Taste S3 den NORMALZEIT-Modus.
2. Betätigen Sie die Taste S4 und halten sie ca. 2 Sekunden, bis die Stundenanzeige zu blinken beginnt.
3. Zur Einstellung des Stundenformats betätigen Sie die Täste S1 oder S2, um zwischen dem 12- und 24-Stundenformat zu wechseln. Die PM-Anzeige erscheint, um die Zeit 12:00 A.M. - 11:59 PM im 12-Stundenformat anzuzeigen.
4. Betätigen Sie die Taste S3, worauf die Sekundenanzeige zu blinken beginnt.
5. Betätigen Sie die Täste S1 oder S2, um die Sekundenanzeige auf "00" zurückzusetzen.
6. Betätigen Sie die Taste S3, worauf die Minutenanzeige zu blinken beginnt.
7. Zur Erhöhung des Werts betätigen Sie die Taste S1, zur Herabsetzung die Taste S2. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Anzeige schneller vorlaufen zu lassen.
8. Betätigen Sie die Taste S3, worauf die Stundenanzeige zu blinken beginnt.
9. Zur Erhöhung des Werts betätigen Sie die Taste S1, zur Herabsetzung die Taste S2. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Anzeige schneller vorlaufen zu lassen.
10. Wiederholen Sie die gleichen Schritte, um Tag, Monat, Datum, sowie die Stadt einzustellen.
11. Zur Einstellung der Stadt betätigen Sie die Täste S1 oder S2 und wählen aus 24 voreingestellten Städten / Zeitzonen.
12. Wenn Sie alle Einstellungen abgeschlossen haben, betätigen Sie zur Bestätigung die Taste S4.

HINWEIS: Der Name des Wochentags stellt sich automatisch nach dem Datum ein. Das Datum muss zwischen dem 1. Januar 2000 und dem 31. Dezember 2099 liegen.

HINWEIS: Das gewählte Stundenformat wird in den NORMALZEIT- und WELTZEIT-Modus angezeigt.

WECHSEL ZWISCHEN DER SOMMER-[DST] UND WINTERZEIT IM NORMALZEIT-MODUS
 Im NORMALZEIT-Modus betätigen Sie die Taste S1, um zwischen der Sommerzeit [DST] und Winterzeit zu wechseln. Die DST-Anzeige erscheint, wenn die Sommerzeit angezeigt wird.

AUWAHL UND ANZEIGE DES WELTZEIT- UND STADTZEIT-MODUS

1. Wählen Sie mit der Taste S3 den WELTZEIT-Modus.
2. Betätigen Sie die Taste S2 und wählen aus 24 voreingestellten Städten / Zeitzonen.
3. Betätigen Sie die Taste S1 um zwischen der Sommerzeit [DST] und Winterzeit zu wechseln. Die DST-Anzeige erscheint, wenn die Sommerzeit angezeigt wird.

WELTZEIT STÄDTE-CODE TABELLE:

Stadt Code	Stadt	Stundendifferenz
MDY	MIDWAY	-11HR
HNL	HONOLULU	-10HR
ANC	ANCHORAGE	-9HR
LAX	LOS ANGELES	-8HR
DEN	DENVER	-7HR
CHI	CHICAGO	-6HR
NYC	NEW YORK	-5HR
CCS	CARACAS	-4HR
RIO	RIO DE JANEIRO	-3HR
-2HR	-2HR	-2HR
-1HR	-1HR	-1HR
LON	LONDON	0
PAR	PARIS	+1HR
CAI	KAIRO	+2HR
MOW	MOSKAU	+3HR
DXB	DUBAI	+4HR
KHI	KARACHI	+5HR
DAC	DHAKA	+6HR
BKK	BANGKOK	+7HR
HKG	HONG KONG	+8HR
TYO	TOKYO	+9HR
SYD	SYDNEY	+10HR
NOU	NOUMEA	+11HR
AKL	AUCKLAND	+12HR

ALARMBEZEIT EINSTELLUNG

1. Wählen Sie mit der Taste S3 die ALARM-FUNKTION.
2. Wählen Sie mit der Taste S2 die Alarmfunktionseinstellungen 1, 2 oder 3.
3. Betätigen Sie die Täste S4 und halten sie ca. 2 Sekunden, bis die Minutenanzeige zu blinken beginnt.
4. Zur Erhöhung des Werts betätigen Sie die Taste S1, zur Herabsetzung die Taste S2. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Anzeige schneller vorlaufen zu lassen.
5. Betätigen Sie die Täste S3, worauf die Sekundenanzeige zu blinken beginnt.
6. Zur Erhöhung des Werts betätigen Sie die Taste S1, zur Herabsetzung die Taste S2. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Anzeige schneller vorlaufen zu lassen.
7. Wenn Sie alle Einstellungen abgeschlossen haben, betätigen Sie zur Bestätigung die Taste S4.

HINWEIS: Die Alarmzeit wird automatisch nach der Eingabe aktiviert.

ALARMBEZEIT EIN/AUSSTELLEN

Im Alarmfunktionsmodus

1. Wählen Sie mit der Taste S2 die Alarmfunktionseinstellungen 1, 2 oder 3.
2. Betätigen Sie die Taste S1 zur Aktivierung der Alarmfunktion. **III** wird angezeigt.
3. Drücken Sie nochmals die Taste S1 um die Alarmanlage auszuschalten. Die Anzeige der Alarmfunktion verschwindet.

EIN/AUSSTELLEN DES STUNDENSIGNALS.

Im NORMALZEIT-Modus

1. Betätigen Sie die Taste S2, um das Stundensignal zu aktivieren. Die Anzeige des Stundensignals **II** erscheint.
2. Betätigen Sie nochmals die Taste S2, um das Stundensignal auszuschalten. Die Anzeige des Stundensignals verschwindet.

WENN DER ALARM ODER DAS STUNDENSIGNAL ERÖNT:

Ein Signal ertönt ständig, wenn die Stundensignal-Funktion aktiviert ist.

Wenn die Alarmsfunktion aktiviert ist, ertönt zur vorbestimmten Zeit ein Signalton. Um den Ton abzustellen, betätigen Sie irgendeine Taste.

VERWENDUNG DER STOPPUHR

1. Wählen Sie mit der Taste S3 den STOPPUHR-Modus.
2. Die Stoppuhr zeigt den aktuellen Status an - zurückgesetzt, laufend oder gestoppt.
3. Zur Fortsetzung ab der letzten Zeitmesung drücken Sie die Taste S2.
4. Um eine neue Zeitmessung zu beginnen muss die Stoppuhr zuerst auf Null zurückgesetzt werden.

Zum Anhalten der Stoppuhr drücken Sie die Taste S1 und dann nochmals die Taste S1 zum Zurückstellen.

Zur Messung der Zwischenzeit:
 Im STOPPUHR Modus

1. Drücken Sie Taste S2, um die Messung zu beginnen.
2. Zum Anhalten der Zählung betätigen Sie die Taste S1. Um ab der letzten Messung fortzusetzen, drücken Sie Taste S2.
3. Um die Stoppuhr auf Null zurückzusetzen, betätigen Sie zum Abbruch der Zeitmessung die Taste S1 und dann nochmals Taste S1.

Messung der Zwischenzeit (Split Time):
 Im STOPPUHR Modus

1. Drücken Sie Taste S2 um die Messung zu beginnen.
2. Während die Stoppuhr läuft betätigen Sie die Taste S2, um die Rundenzeit zu registrieren. Die Rundennummer und die registrierte Zwischenzeit werden angezeigt, wobei die Stoppuhr im Hintergrund läuft.
3. Nach ca. 5 Sekunden werden die Nummer und die Zwischenzeit der aktuellen Runde angezeigt.
4. Wiederholen Sie den letzten Schritt, bis alle Runden registriert wurden.
5. Zum Anhalten der Zählung betätigen Sie die Taste S1. Um ab der letzten Messung fortzusetzen, drücken Sie nochmals Taste S2.
6. Zur Rücksetzung der Stoppuhr auf Null, betätigen Sie zum Abbruch der Zeitmessung die Taste S1 und dann nochmals die Taste S1.

HINWEIS: Abbildung der Runden- und Zwischenzeit.

- a) Rundenzeit - individuelle Rundenzeit.
- b) Zwischenzeit - kumulative Rundenzeit.

HINWEIS: Die Stoppuhr kann bis max. 20 Runden (die ersten 19 Runden und die letzte Runde) speichern.

HINWEIS: Die Stoppuhr kann bis zu maximal 23 Stunden und 59 Minuten und 59,99 Sekunden zählen.

HINWEIS: Sie können den TIMER laufen lassen, während Sie zu anderen Modi wechseln.

DIE VERWENDUNG DES ABRUF MODUS:

1. Wählen Sie den ABRUF-Modus mit der Taste S3.
2. Betätigen Sie die Täste S1 oder S2 und blättern Sie durch die einzelnen gespeicherten Rundenzeiten und die Gesamtzeit.

HINWEIS: Der Abrufmodus ist nur verfügbar, wenn Runden gespeichert wurden.

HINWEIS: Die Rundenspeicherung wird nach der Zurücksetzung der Stoppuhr gelöscht.

EINSTELLUNG DES TIMERS:

1. Wählen Sie den TIMER-Modus mit der Taste S3.
2. Betätigen Sie die Täste S4 und halten sie ca. 2 Sekunden, bis die Sekundenanzeige zu blinken beginnt.
3. Zur Herabsetzung des Werts betätigen Sie die Taste S1, zur Erhöhung die Taste S2. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Anzeige schneller vorlaufen zu lassen.
4. Betätigen Sie die Taste S3, worauf die Minutenanzeige zu blinken beginnt.
5. Zur Herabsetzung des Werts betätigen Sie die Taste S1, zur Erhöhung die Taste S2. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Anzeige schneller vorlaufen zu lassen.

6. Betätigen Sie die Taste S3, worauf die Sekundenanzeige zu blinken beginnt.
7. Zur Herabsetzung des Werts betätigen Sie die Taste S1, zur Erhöhung die Taste S2. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Anzeige schneller vorlaufen zu lassen.
8. Wenn Sie alle Einstellungen abgeschlossen haben, betätigen Sie zur Bestätigung die Taste S4.

HINWEIS: Die Stoppuhr kann bis zu maximal 23 Stunden und 59 Minuten und 59 Sekunden zählen.

VERWENDUNG DES TIMERS:

1. Wählen Sie den TIMER-Modus mit der Taste S3.
2. Der Timer zeigt den aktuellen Status an - zurückgesetzt, laufend oder gestoppt.
3. Zur Fortsetzung ab der letzten Messung drücken Sie die Taste S2.
4. Zur Wiederaufnahme der Zählung muss zuerst der Timer neu geladen werden. Betätigen Sie zum Abbruch der Zählung Taste S2 und dann die Taste S1.
5. Wenn bei einer Rückwärtszählung (Countdown) Null erreicht wird, ertönt ein Signalton. Um den Ton abzustellen, betätigen Sie irgendeine Taste.

HINWEIS: Sie können den Timer laufen lassen, während Sie in andere Modi wechseln.

VERWENDUNG DER HINTERGRUND-BELEUCHTUNG:

Betätigen Sie die Taste S4, um die Hintergrundbeleuchtung für etwa 3 Sekunden einzuschalten.



Diese Freestyle-Gebrauchsanweisung wurde mit Tinte auf Sojabasis auf Recycling-Papier gedruckt um den Umlauf zu verzurzieren.

CORY LOPEX III



S1. Bouton Arrêter
S2. Bouton Démarrer / Temps intermédiaire
S3. Bouton Mode
S4. Bouton d'éclairage / Réglages

MODES D'AFFICHAGE

La montre offre six modes d'affichage: HEURE LOCALE, HEURE INTERNATIONALE, ALARME [ALM], CHRONOMETRE [STW], RAPPEL et MINUTEUR [TMR].

Pour changer le mode d'affichage, appuyez une fois sur le bouton S3.

REMARQUE: Dans n'importe quel mode d'affichage, si aucune activité n'est détectée durant quelques minutes, la montre retournera automatiquement en mode HEURE LOCALE.

REMARQUE: En mode de réglage, si aucune activité n'est détectée durant quelques minutes, la montre sauvegardera automatiquement les données entrées et quittera la procédure de réglage.

REGLE DE L'HEURE ET DU CALENDRIER :

- Appuyez sur le bouton S3 pour sélectionner le mode NORMAL TIME (HEURE NORMALE).
- Appuyez et maintenez le bouton S4 durant environ 2 secondes, et le format horaire clignotera.
- Appuyez sur le bouton S1 ou S2 pour permettre entre le format 12 heures et le format 24 heures. L'indicateur PM s'affichera pour indiquer la période entre 12:00 A.M et 11:59 P.M pour le format de 12 heures.
- Appuyez sur le bouton S3 et les chiffres des secondes clignoteront.
- Appuyez sur le bouton S1 ou S2 pour réinitialiser les chiffres des secondes à 00.
- Appuyez sur le bouton S3, les chiffres des minutes clignotent.
- Appuyez sur le bouton S1 pour diminuer la valeur ou sur S2 pour augmenter la valeur. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer la procédure.
- Appuyez sur le bouton S3, les chiffres des heures clignoteront.
- Appuyez sur le bouton S1 pour diminuer la valeur ou sur S2 pour augmenter la valeur. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer la procédure.
- Si vous suivez la même procédure pour régler l'année, le mois, la date et la sélection de votre ville.
- Pour sélectionner la ville, appuyez sur le bouton S1 ou S2 pour choisir parmi 24 villes / zones horaires.
- Après avoir effectué tous les réglages, appuyez sur le bouton S4 pour confirmer.

REMARQUE : Le jour [de la semaine] est automatiquement réglé correspondant à la date. La date peut être réglée entre le 1er janvier 2000 et le 31 décembre 2099.

REMARQUE : Le format horaire sélectionné s'appliquera aux deux modes de l'HEURE LOCALE et de l'HEURE INTERNATIONALE.

PERMUTATION ENTRE L'HEURE D'ETÉ (DST) ET L'HEURE LEGALE EN MODE HEURE LOCALE :

En mode HEURE LOCALE, appuyez sur le bouton S1 pour permettre entre l'heure d'été [DST] et l'heure légale. L'indicateur DST s'affichera lorsque l'heure d'été est affichée.

SELECTION ET AFFICHAGE DE L'HEURE DES VILLES DU MONDE EN MODE HEURE INTERNATIONALE :

- Appuyez sur le bouton S3 pour sélectionner le mode HEURE INTERNATIONALE.
- Appuyez sur le bouton S2 pour sélectionner une ville parmi 24 villes du monde / zones horaires.
- Appuyez sur le bouton S1 pour permettre entre l'heure d'été [DST] et l'heure légale. L'indicateur DST s'affichera lorsque l'heure d'été est affichée.

TABLEAU DE REFERENCE DES CODES ATTRIBUÉS AUX VILLES DU MONDE:

Code de la ville	Ville	Déférence horaire
MDY	MIDWAY	-11HR
HNL	HONOLULU	-10HR
ANC	ANCHORAGE	-9HR
LAX	LOS ANGELES	-8HR
DEN	DENVER	-7HR
CHI	CHICAGO	-6HR
NYC	NEW YORK	-5HR
CCS	CARACAS	-4HR
RIO	RIO DE JANEIRO	-3HR
-2HR	-2HR	-2HR
-1HR	-1HR	-1HR
LON	LONDRES	0
PAR	PARIS	+1HR
CAI	LE CAIRE	+2HR
MOW	MOSCOW	+3HR
DXB	DUBAI	+4HR
KHI	KARACHI	+5HR
DAC	DHAKA	+6HR
BKK	BANGKOK	+7HR
HKG	HONG KONG	+8HR
TYO	TOKYO	+9HR
SYD	SYDNEY	+10HR
NOU	NOUMEA	+11HR
AKL	AUCKLAND	+12HR

REGLE DE L'HEURE DE L'ALARME :

- Appuyez sur le bouton S3 pour sélectionner le mode ALARME.
- Appuyez sur le bouton S2 pour sélectionner l'alarme désirée parmi les trois alarmes 1, 2 et 3.
- Appuyez et maintenez le bouton S4 durant environ 2 secondes, les chiffres des minutes clignotent.
- Appuyez sur le bouton S1 pour diminuer la valeur ou sur S2 pour augmenter la valeur. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer la procédure.
- Appuyez sur le bouton S3, les chiffres des heures clignotent.
- Appuyez sur le bouton S1 pour diminuer la valeur ou sur S2 pour augmenter la valeur. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer la procédure.
- Après avoir effectué tous les réglages, appuyez sur le bouton S4 pour confirmer.

REMARQUE: L'alarme sera automatiquement activée une fois qu'elle aura été réglée.

ACTIVATION / DESACTIVATION DE L'ALARME :

En mode ALARME

- Appuyez sur le bouton S2 pour sélectionner et régler une alarme parmi les trois alarmes 1, 2 et 3.
- Appuyez sur le bouton S1 pour activer l'alarme. L'indicateur de l'alarme [■] apparaîtra.
- Appuyez de nouveau sur le bouton S1 pour désactiver l'alarme. L'indicateur de l'alarme disparaîtra.

ACTIVATION / DESACTIVATION DU CARILLON HORAIRE :

En mode HEURE LOCALE,

- Appuyez sur le bouton S2 pour activer le carillon horaire. L'indicateur du carillon [■] apparaîtra.
- Appuyez de nouveau sur le bouton S2 pour désactiver le carillon horaire. L'indicateur du carillon disparaîtra.

LORSQUE L'ALARME OU LE CARILLON HORAIRE RETENTIT:

Une mélodie retentira toutes les heures lorsque la fonction de carillon est activée.

Une sonnerie d'alarme retentira à l'heure réglée lorsque l'alarme est activée. Pour arrêter la sonnerie d'alarme, appuyez sur n'importe quel bouton.

UTILISATION DU CHRONOMETRE :

- Appuyez sur le bouton S3 pour sélectionner le mode CHRONOMETRE.
- Le chronomètre affichera le statut en cours - réinitialisé, compteur en cours ou compteur arrêté.
- Pour réactiver le compteur, appuyez sur le bouton S2 et le compteur se remettra en marche à partir du point où il a été arrêté.
- Pour démarrer de nouveau le compteur, réinitialisez tout d'abord le chronomètre à zéro.
Appuyez sur le bouton S1 pour arrêter le compteur puis appuyez de nouveau sur le bouton S1 pour réinitialiser le compteur à zéro.

Pour mesurer le temps écoulé, En mode CHRONOMETRE,

- Appuyez sur le bouton S2 pour démarrer le compteur.
- Appuyez sur le bouton S1 pour arrêter le compteur. Appuyez sur le bouton S2 pour remettre le compteur en marche à partir du point où il a été arrêté.
- Appuyez sur le bouton S1 pour arrêter le compteur puis appuyez de nouveau sur le bouton S1 pour réinitialiser le compteur à zéro.

Pour mesurer un temps intermédiaire, En mode CHRONOMETRE,

- Appuyez sur le bouton S2 pour démarrer le compteur.
- Alors que le chronomètre est en cours, appuyez sur le bouton S2 pour enregistrer un tour. Le numéro du tour et la durée du tour enregistré s'afficheront et le chronomètre continuera à tourner dans le fond.
Après environ 5 secondes, le numéro du tour et le temps intermédiaire du tour en cours s'afficheront.
- Répétez la dernière étape jusqu'à ce que tous les tours soient enregistrés.
- Pour arrêter le compteur, appuyez sur le bouton S1. Appuyez sur le bouton S2 pour remettre le compteur en marche à partir du point où il a été arrêté.
- Appuyez sur le bouton S1 pour arrêter le compteur puis appuyez de nouveau sur le bouton S1 pour réinitialiser le compteur à zéro.

REMARQUE: Illustration du temps intermédiaire et du temps de passage;

- Temps de passage – temps de passage individuel
- Temps intermédiaire – temps de passage cumulés.

REMARQUE: Le chronomètre peut enregistrer un maximum de 20 temps de passage (les 19 premiers temps de passage et le dernier enregistrés).

REMARQUE: Le chronomètre peut compter jusqu'à un temps maximum de 23 heures, 59 minutes et 59,99 secondes.

REMARQUE: Vous pouvez laisser le chronomètre en marche tout en le remettant sur un autre mode.

UTILISATION DE LA FONCTION DE RAPPEL:

- Appuyez sur le bouton S3 pour sélectionner le mode RECALL (RAPPEL).
- Appuyez sur le bouton S1 ou S2 pour faire défiler les temps de passage individuels sauvegardés et le temps écoulé au total.

REMARQUE: La fonction de rappel est uniquement disponible lorsque des temps de passage sont sauvegardés.

REMARQUE: Les temps de passage sauvegardés seront effacés lorsque le chronomètre sera réinitialisé.

REGLAGE DU MINUTEUR :

1. Appuyez sur le bouton S3 pour sélectionner le mode TIMER [MINUTEUR].
2. Appuyez et maintenez le bouton S4 durant environ 2 secondes, les chiffres des secondes clignoteront.
3. Appuyez sur le bouton S1 pour diminuer la valeur ou sur S2 pour augmenter la valeur. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer la procédure.
4. Appuyez sur le bouton S3, les chiffres des minutes clignoteront.
5. Appuyez sur le bouton S1 pour diminuer la valeur ou sur S2 pour augmenter la valeur. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer la procédure.
6. Appuyez sur le bouton S3, les chiffres des heures clignoteront.
7. Appuyez sur le bouton S1 pour diminuer la valeur ou sur S2 pour augmenter la valeur. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer la procédure.
8. Après avoir effectué tous les réglages, appuyez sur le bouton S4 pour confirmer.

REMARQUE: La valeur maximum du minuteur est de 23 heures, 59 minutes et 59 secondes.

UTILISATION DU MINUTEUR:

1. Appuyez sur le bouton S3 pour sélectionner le mode TIMER [MINUTEUR].
2. Le minuteur affichera le statut en cours – réinitialisé, compteur en cours ou compteur arrêté.
3. Pour réactiver le compteur, appuyez sur le bouton S2 et le compteur se remettra en marche à partir du point où il a été arrêté.
4. Pour démarrer de nouveau le compteur, réinitialisez tout d'abord le minuteur à zéro. Appuyez sur le bouton S2 pour arrêter le compteur puis appuyez sur le bouton S1.
5. Lorsque le compte à rebours atteint zéro, une tonalité sonore sera émise. Pour arrêter la tonalité sonore, appuyez sur n'importe quel bouton.

REMARQUE: Vous pouvez laisser le minuteur en marche tout en permettant sur un autre mode.

UTILISATION DU RETRO ECLAIRAGE

Appuyez sur le bouton S4 pour activer le rétro éclairage durant 3 secondes.



Pour réduire l'émission de carbone dans l'atmosphère, ces instructions Freestyle sont imprimées avec des encres à base d'eau sur papier recyclé.

CORY LOPEX III



S1. Tasto Stop
S2. Tasto Start/Split
S3. Tasto Mode
S4. Tasto Light/Set

MODALITA' DISPLAY:

L'orologio ha 6 modalità display: NORMAL TIME (ORA NORMALE), WORLD TIME (ORA INTERNAZIONALE), ALARM (SVEGLIA) [ALM], STOPWATCH (CRONOMETRO) [STW], RECALL (RICHIAMO) e TIMER [TMR].

Per passare da una modalità display ad un'altra e viceversa, premere una volta il tasto S3.

NOTA: In qualsiasi modalità display, se nessun tasto viene premuto per alcuni minuti, l'orologio ritornerà automaticamente alla modalità NORMAL TIME.

NOTA: In qualsiasi modalità di impostazione, se nessun tasto viene premuto per alcuni minuti, l'orologio salverà automaticamente i dati inseriti e uscirà dalla procedura di impostazione.

COME IMPOSTARE L'ORA E IL CALENDARIO:

- Premere il tasto S3 per selezionare la modalità NORMAL TIME.
- Premere e tenere premuto il tasto S4 per circa 2 secondi, il formato ora lampeggerà.
- Premere il tasto S1 o S2 per scegliere tra il formato 12 ore e quello 24 ore. L'indicatore P.M. sarà visualizzato per indicare il periodo di tempo 12:00 A.M. - 11:59 P.M. nel formato 12 ore.
- Premere il tasto S3, la cifra dei secondi lampeggerà.
- Premere il tasto S1 o S2 per azzerare il numero dei secondi fino a 00.
- Premere il tasto S3, la cifra dei minuti lampeggerà.
- Premere il tasto S1 per diminuire il valore o il tasto S2 per aumentarlo. Premere a lungo il tasto farà avanzare la progressione più velocemente.
- Premere il tasto S3, la cifra delle ore lampeggerà.
- Premere il tasto S1 per diminuire il valore o il tasto S2 per aumentarlo. Premere a lungo il tasto farà avanzare la progressione più velocemente.
- Seguire lo stesso procedimento per impostare l'anno, il mese, la data e la selezione della città.
- Per selezionare la città, premere il tasto S1 o S2 per scegliere tra 24 città/fusi orari già preimpostati.
- Dopo avere impostato, premere il tasto S4 per confermare.

NOTA: Il giorno (della settimana) è impostato automaticamente in conformità alla data. La data può essere compresa tra il 1 gennaio 2000 e il 31 dicembre 2099.

NOTA: Il formato ora selezionato verrà applicato sia alla modalità NORMAL TIME che alla modalità WORLD TIME.

COME SCEGLIERE TRA ORA LEGALE (DST) E ORA SOLARE NELLA MODALITÀ NORMAL TIME:

Nella modalità NORMAL TIME, premere il tasto S1 per scegliere tra Ora Legale (DST) e Ora Solare. L'indicatore DST sarà mostrato sul display quando l'Ora Legale è attiva.

COME SELEZIONARE E VISUALIZZARE LA CITTA' ORA INTERNAZIONALE NELLA MODALITÀ WORLD TIME:

- Premere il tasto S3 per selezionare la modalità WORLDTIME.
- Premere il tasto S2 per scegliere tra le 24 città/fusi orari già preimpostati.
- Premere il tasto S1 per scegliere tra Ora Legale (DST) e Ora Solare. L'indicatore DST sarà mostrato sul display quando l'Ora Legale è attiva.

TABELLA DI RIFERIMENTO DEI CODICI CITTA' ORA INTERNAZIONALE

Codice Città	Città	Ore Di Differenza
MDY	MIDWAY	-11HR
HNL	HONOLULU	-10HR
ANC	ANCHORAGE	-9HR
LAX	LOS ANGELES	-8HR
DEN	DENVER	-7HR
CHI	CHICAGO	-6HR
NYC	NEW YORK	-5HR
CCS	CARACAS	-4HR
RIO	RIO DE JANEIRO	-3HR
-2HR	-2HR	-2HR
-1HR	-1HR	-1HR
LON	LONDRA	0
PAR	PARIGI	+1HR
CAI	CAIRO	+2HR
MOW	MOSCA	+3HR
DXB	DUBAI	+4HR
KHI	KARACHI	+5HR
DAC	DHAKA	+6HR
BKK	BANGKOK	+7HR
HKG	HONG KONG	+8HR
TYO	TOKYO	+9HR
SYD	SYDNEY	+10HR
NOU	NOUMEA	+11HR
AKL	AUCKLAND	+12HR

COME IMPOSTARE LA SVEGLIA:

- Premere il tasto S3 per selezionare la modalità ALARM.
- Premere il tasto S2 per scegliere tra l'impostazione di indicazione di sveglia 1, 2 o 3.
- Premere e tenere premuto il tasto S4 per circa 2 secondi, il numero dei minuti lampeggerà.
- Premere il tasto S1 per diminuire il valore o il tasto S2 per aumentarlo. Premere a lungo il tasto farà avanzare la progressione più velocemente.
- Premere il tasto S3, la cifra delle ore lampeggerà.
- Premere il tasto S1 per diminuire il valore o il tasto S2 per aumentarlo. Premere a lungo il tasto farà avanzare la progressione più velocemente.
- Dopo avere impostato, premere il tasto S4 per confermare.

NOTA: La sveglia si attiverà automaticamente dopo essere stata impostata.

COME ATTIVARE/DISATTIVARE LA SVEGLIA:

Nella modalità ALARM

- Premere il tasto S2 per scegliere tra l'impostazione di indicazione di sveglia 1, 2 o 3.
- Premere il tasto S1 per attivare la sveglia. L'indicatore di sveglia  sarà mostrato sul display.
- Premere di nuovo il tasto S1 per disattivare la sveglia. L'indicatore di sveglia scomparirà.

COME ATTIVARE/DISATTIVARE LA SUONERIA ORARIA:

Nella modalità NORMAL TIME,

- Premere il tasto S2 per attivare la suoneria oraria. L'indicatore di suoneria oraria  sarà mostrato sul display.
- Premere di nuovo il tasto S2 per disattivare la suoneria oraria. L'indicatore di suoneria oraria scomparirà.

QUANDO LA SVEGLIA E LA SUONERIA ORARIA SON ATTIVATE:

Un suono verrà emesso ad ogni ora quando la suoneria oraria è attiva.

Un suono di sveglia verrà emesso all'ora prestabilita quando la sveglia è attiva. Per interrompere il suono, premere un tasto qualsiasi.

COME USARE IL CRONOMETRO:

- Premere il tasto S3 per selezionare la modalità STOPWATCH.
- Il cronometro verrà mostrato nel suo stato attuale - azzerato, in funzione o fermo
- Per riprendere un conteggio, premere il tasto S1 per riprendere da dove era stato interrotto
- Per iniziare un nuovo conteggio, bisogna prima azzerare il cronometro. Premere il tasto S1 per interrompere il conteggio, poi premere di nuovo il tasto S1 per azzerare il contatore.

Come misurare il tempo trascorso:

Nella modalità STOPWATCH:

- Premere il tasto S2 per iniziare il conteggio.
- Per interrompere il conteggio, premere il tasto S1. Premere il tasto S2 per riprendere da dove era stato interrotto
- Per azzerare, premere il tasto S1 per interrompere il conteggio quindi premere di nuovo il tasto S1.

Come misurare il tempo intermedio:

Nella modalità STOPWATCH:

- Premere il tasto S2 per iniziare il conteggio.
- Mentre il tempo sul cronometro scorre, premere il tasto S2 per registrare un giro. Il numero e il tempo del giro registrato saranno mostrati sul display mentre il tempo continuerà a scorrere sullo sfondo del cronometro. Dopo circa 5 secondi, il numero del giro e il tempo intermedio del giro attuale saranno mostrati.
- Ripetere l'ultimo passaggio fino a che tutti i giri non sono stati registrati.
- Per interrompere il conteggio, premere il tasto S1. Premere il tasto S2 per riprendere da dove era stato interrotto
- Per azzerare, premere il tasto S1 per interrompere il conteggio quindi premere di nuovo il tasto S1.

NOTA: Illustrazione del tempo di giro e del tempo intermedio:

a) Lap time – tempo di un singolo giro.

b) Split time – tempo di giro intermedio.

NOTA: Il cronometro può memorizzare fino ad un massimo di 20 giri (i primi 19 giri e l'ultimo giro registrato).

NOTA: Il cronometro può calcolare fino ad un massimo di 23 ore, 59 minuti e 59,99 secondi.

NOTE: Si può lasciare scorrere il tempo sul cronometro mentre si passa ad altre modalità operative

COME USARE LA FUNZIONE RICHIAMO:

- Premere il tasto S3 per selezionare la modalità RECALL.
- Premere il tasto S1 o S2 per scorrere attraverso il tempo di giro individuale e il tempo totale trascorso memorizzato.

NOTA: La funzione di richiamo è disponibile solo quando almeno un giro è stato memorizzato.

NOTA: Il giro registrato verrà eliminato quando si azzerà il cronometro.

COME IMPOSTARE IL TIMER:

- Premere il tasto S3 per selezionare la modalità TIMER.
- Premere e tenere premuto il tasto S4 per circa 2 secondi, il numero dei secondi lampeggerà.
- Premere il tasto S1 per diminuire il valore o il tasto S2 per aumentarlo. Premere a lungo il tasto farà avanzare la progressione più velocemente.
- Premere il tasto S3, la cifra dei minuti lampeggerà.
- Premere il tasto S1 per diminuire il valore o il tasto S2 per aumentarlo. Premere a lungo il tasto farà avanzare la progressione più velocemente.

6. Premere il tasto S3, la cifra delle ore lampeggerà.
7. Premere il tasto S1 per diminuire il valore o il tasto S2 per aumentarlo.
Premere a lungo il tasto farà avanzare la progressione più velocemente.
8. Dopo avere impostato, premere il tasto S4 per confermare.

NOTA: Il valore massimo del conteggio alla rovescia del timer è di 23 ore, 59 minuti e 59 secondi.

COME USARE IL TIMER:

1. Premere il tasto S3 per selezionare la modalità TIMER.
2. Il timer verrà visualizzato nello stato attuale - azzero, in funzione o fermo
3. Per riprendere un conteggio, premere il tasto S2 per riprendere da dove era stato interrotto
4. Per iniziare un nuovo conteggio, ricaricare il timer innanzitutto.
Premere il tasto S2 per interrompere il conteggio, poi premere il tasto S1.
5. Dopo aver raggiunto lo 00 in un conteggio alla rovescia, un suono verrà emesso.
Per interrompere il suono, premere un tasto qualsiasi.

NOTA: Si può lasciare scorrere il tempo sul cronometro mentre si passa ad altre modalità operative

COME USARE LA RETROILLUMINAZIONE:

Premere il tasto S4 per accendere la retroilluminazione per circa 3 secondi.



Per ridurre l'impatto ambientale,
queste istruzioni Freestyle sono
stampate con inchiostri di soia su

CORY LOPEX III



- S1. Botão Parar
S2. Botão Iniciar/Dividir
S3. Botão Modo
S4. Botão Luz/ configurar

MODOS DE VISUALIZAÇÃO:

O relógio tem seis modos de visualização: HORA NORMAL, HORÁRIO MUNDIAL, ALARME (ALM), CRONÓMETRO (CRM), RECUPERAR e TEMPORIZADOR (TMR).

Para mudar de um modo de apresentação para outro, prima uma vez o botão S3.

NOTA: Em qualquer modo de visualização, se não houver manuseamento de botões durante alguns minutos, o relógio regressará automaticamente ao modo HORA NORMAL.

NOTA: Em qualquer modo de configuração, se não houver manuseamento de botões durante alguns minutos, o relógio guardará automaticamente os dados introduzidos e sairá do modo de configuração.

AJUSTAR A HORA E O CALENDÁRIO:

1. Prima o botão S3 para seleccionar o modo HORA NORMAL.
2. Prima e mantém premido o botão S4 cerca de 2 segundos, os dígitos das horas piscarão.
3. Prima o botão S1 ou S2 para alternar entre o formato de 12 e 24 horas. O indicador PDM poderá ser visualizado para indicar o período de tempo 12:00 AM – 11:59 PM no formato de 12 horas.
4. Prima o botão S3, os dígitos dos segundos piscarão.
5. Prima o botão S1 ou S2 para repor os dígitos dos segundos a 00.
6. Prima o botão S3, os dígitos dos minutos piscarão.
7. Prima o botão S1 para diminuir o valor ou S2 para aumentar. Se mantiver o botão premido acelerará o processo.
8. Prima o botão S3, os dígitos das horas piscarão.
9. Prima o botão S1 para diminuir o valor ou S2 para aumentar. Se mantiver o botão premido acelerará o processo.
10. Siga os mesmos passos para acertar o ano, o mês, a data e seleccionar a cidade.
11. Para configurar a selecção da cidade, prima o botão S1 ou S2 para seleccionar uma das 24 cidades/fusos horários pré-configurados.
12. Após acabar de efectuar todos os ajustes, prima o botão S4 para confirmar.

NOTA: O dia [da semana] é configurado automaticamente de acordo com a data. A data pode ser acertada entre 1 de Janeiro de 2000 e 31 de Dezembro de 2099.

NOTA: O formato de hora seleccionado será aplicado no modo HORA NORMAL e HORÁRIO MUNDIAL.

PARA ALTERNAR ENTRE O HORÁRIO DE VERÃO (DST) E HORA PADRÃO NO MODO HORA NORMAL:

No MODO NORMAL, prima o botão S1 para alternar entre o HORÁRIO DE VERÃO (DST) e HORA PADRÃO.

e a Hora Padrão. O indicador DST será visualizado quando o Horário de Verão for visualizado.

PARA SELECCIONAR E VISUALIZAR A HORA DA CIDADE NO MODO HORÁRIO MUNDIAL:

1. Prima o botão S3 para seleccionar o modo HORÁRIO MUNDIAL.
2. Prima o botão S2 para seleccionar uma das 24 cidades pré-configuradas / fusos horários.
3. Prima o botão S1 para alternar entre o Horário de Verão (DST) e a Hora Padrão. O indicador DST será visualizado quando o Horário de Verão for visualizado.

TABELA DE REFERÊNCIA CÓDIGO DE CIDADE DE HORÁRIO MUNDIAL:

Código de Cidade	Cidade	Diferença Horária
MDY	MIDWAY	-11HR
HNL	HONOLULU	-10HR
ANC	ANCHORAGE	-9HR
LAX	LOS ANGELES	-8HR
DEN	DENVER	-7HR
CHI	CHICAGO	-6HR
NYC	NOVA Iorque	-5HR
CCS	CARACAS	-4HR
RIO	RIO DE JANEIRO	-3HR
-2HR	-2HR	-2HR
-1HR	-1HR	-1HR
LON	LONDRES	0
PAR	PARIS	+1HR
CAI	CAIRO	+2HR
MOW	MOSCOWO	+3HR
DXB	DUBAI	+4HR
KHI	KARACHI	+5HR
DAC	DHAKA	+6HR
BKK	BANGUECOQUE	+7HR
HKG	HONG KONG	+8HR
TYO	TÓQUIO	+9HR
SYD	SIDNEY	+10HR
NOU	NOUMEA	+11HR
AKL	AUCKLAND	+12HR

CONFIGURAR A HORA DO ALARME:

1. Prima o botão S3 para seleccionar o modo ALARME.
2. Prima o botão S2 para seleccionar entre as entradas de alarma 1, 2 e 3 para ajustar.
3. Prima e mantém premido o botão S4 cerca de 2 segundos, os dígitos dos minutos piscarão.
4. Prima o botão S1 para diminuir o valor ou S2 para aumentar. Se mantiver o botão premido acelerará o processo.
5. Prima o botão S3, os dígitos das horas piscarão.
6. Prima o botão S1 para diminuir o valor ou S2 para aumentar. Se mantiver o botão premido acelerará o processo.
7. Após acabar de efectuar todos os ajustes, prima o botão S4 para confirmar.

NOTA: O alarme será activado automaticamente depois de ajustado.

LIGAR (ON) / DESLIGAR (OFF) O ALARME:

No modo ALARME

1. Prima o botão S2 para seleccionar entre as entradas de alarma 1, 2 e 3 para ajustar.
2. Prima o botão S1 para activar o alarme. Surgirá o indicador do alarme **■■■**.
3. Prima de novo o botão S1 para desactivar o alarme. O indicador de alarme desaparecerá.

LIGAR (ON) / DESLIGAR (OFF) O SINAL SONORO HORÁRIO:

No modo HORA NORMAL,

1. Prima o botão S2 para activar o sinal sonoro.

sinal sonoro **█**.

2. Prima de novo o botão S2 para desactivar o sinal horário sonoro. O indicador do sinal sonoro desaparecerá.

QUANDO UM ALARME OU SINAL SONORO HORÁRIO DISPARA:

Uma melodia será emitida à hora para a qual o sinal sonoro horário está activado.

Será emitida uma melodia de alarme à hora indicada aquando da activação do alarme. Para parar a melodia, prima qualquer botão.

UTILIZAR O CRONÓMETRO:

1. Prima o botão S3 para seleccionar o modo CRONÔMETRO.
2. O cronómetro será visualizado no seu estado actual – reajustar, a funcionar ou parado.
3. Para retomar uma contagem, prima o botão S2 para retomar a partir de onde parou.
4. Para iniciar uma nova contagem, em primeiro lugar reponha o cronómetro a zero.
Prima o botão S1 para parar a contagem e em seguida prima o botão S1 de novo para reajustar.

Para medir o tempo decorrido:
No modo CRONÔMETRO,

1. Prima o botão S2 para iniciar a contagem.
2. Para parar a contagem, prima o botão S1. Prima o botão S2 para retomar a partir de onde parou.
3. Para repor a zero, prima o botão S1 para parar a contagem e depois prima o botão S1 de novo.

Para a medição do tempo parcial:
No modo CRONÔMETRO,

1. Prima o botão S2 para iniciar a contagem.
2. Enquanto o cronómetro estiver em funcionamento, prima o botão S2 para registar uma volta. Visualizará o número da volta e o tempo de volta da volta registada. O cronómetro continuará em funcionamento em segundo plano. Após cerca de 5 segundos, visualizará o número de volta e o tempo parcial da volta actual.
3. Repita o último passo até que todas as voltas tenham sido registadas.
4. Para parar a contagem, prima o botão S1. Prima o botão S2 para retomar a partir de onde parou.
5. Para repor a zero, prima o botão S1 para parar a contagem e depois prima o botão S1 de novo.

NOTA: Ilustração do tempo parcial e tempo total:

- a) Tempo parcial – tempo individual da volta.
- b) Tempo total – tempo acumulado da volta.

NOTA: O cronómetro pode gravar até um máximo de 20 voltas (as primeiras 19 voltas e a última registada).

NOTA: O cronómetro pode contar até um máximo de 23 horas, 59 minutos e 59,99 segundos.

NOTA: Pode deixar o cronómetro em funcionamento enquanto muda para outros modos de operação.

UTILIZAR A FUNÇÃO RECUPERAR:

1. Prima o botão S3 para seleccionar o modo RECUPERAR.
2. Prima o botão S1 ou S2 para visualizar os tempos de parcias e os tempos totais gravados.

NOTA: A função recuperar apenas está disponível quando se encontra armazenada a gravação de voltas.

Download from Www.Somanis.com. All Manuals Search And Download.

(Nota: O modo RECUPERAR só é possível quando existem registos de volta.

apagado(s) quando o cronómetro for reiniciado.

UTILIZAR O TEMPORIZADOR:

1. Prima o botão S3 para seleccionar o modo TEMPORIZADOR.
2. Prima e mantém premido o botão S4 cerca de 2 segundos, os dígitos dos segundos piscarão.
3. Prima o botão S1 para diminuir o valor ou S2 para aumentar. Se mantiver o botão premido acelerará o processo.
4. Prima o botão S3, os dígitos dos minutos piscarão.
5. Prima o botão S1 para diminuir o valor ou S2 para aumentar. Se mantiver o botão premido acelerará o processo.
6. Prima o botão S3, os dígitos das horas piscarão.
7. Prima o botão S1 para diminuir o valor ou S2 para aumentar. Se mantiver o botão premido acelerará o processo.
8. Após acabar de efectuar todos os ajustes, prima o botão S4 para confirmar.

NOTA: O temporizador pode contar até um máximo de 23 horas, 59 minutos e 59 segundos.

UTILIZAR O TEMPORIZADOR:

1. Prima o botão S3 para seleccionar o modo TEMPORIZADOR.
2. O temporizador será visualizado no seu estado actual – reajustar, a funcionar ou parado.
3. Para retomar uma contagem, prima o botão S2 para retomar à partir de onde parou.
4. Para iniciar uma nova contagem, carregue primeiro o temporizador. Prima o botão S2 para parar a contagem e em seguida prima o botão S1.
5. Quando chegar a zero numa contagem regressiva, será emitida uma melodia. Para parar a melodia, prima qualquer botão.

NOTA: Pode deixar o temporizador em funcionamento enquanto muda para outros modos de operação.

UTILIZAR A LUZ POSTERIOR:

Prima o botão S4 para ligar a luz posterior cerca de 3 segundos.



Para reduzir a emissão de carbono, estas instruções Freestyle foram impressas com tinta de soja em papel

CORY LOPEX III



- S1.ストップボタン
S2.スタート/スプリットボタン
S3.モードボタン
S4.ライトボタン/セットボタン

表示モード

この時計には次の6つの表示モードがあります。NORMAL TIME（ノーマルタイム）モード、WORLD TIME（ワールドタイム）モード、ALARM（アラーム：ALM）モード、STOPWATCH（ストップウォッチ：STW）モード、RECALL（リコール）モード、TIMER（タイマー：TMR）モード

表示モードを変換するには、S3ボタンを1回押してください。

注：いずれのモードでも、3秒間キーの操作が行われなかつた場合は自動的にNORMAL TIMEモードに戻るように設定されています。

注：いずれのモードでも、設定中に数分間キーの操作が行われなかつた場合は自動的に入力データが保存され設定モードが終了します。

時刻・カレンダーを合わせる

1. S3ボタンを押してNORMAL TIMEモードを選択します。
2. S4ボタンを約2秒間長押しすると、時刻フォーマットが点滅します。
3. S1あるいはS2ボタンを押すと12時間表示と24時間表示が切り替わります。12時間表示では、午前12時から午後11時59分の間にP.M.の文字が表示されます。
4. S3ボタンを押します。秒桁が点滅します。
5. S1あるいはS2ボタンを押して秒刻を00にリセットします。
6. S3ボタンを押します。分桁が点滅します。
7. S1ボタンを押すと数字が増え、S2ボタンを押すと数字が減ります。ボタンを長押しすると早く進みます。
8. S3ボタンを押します。時刻が点滅します。
9. S1ボタンを押すと数字が増え、S2ボタンを押すと数字が減ります。ボタンを長押しすると早く進みます。
10. 同じ作業を、年・月・日・都市選択についてそれぞれ繰り返して行ってください。
11. 都市の設定は、S1あるいはS2ボタンを押して予め設定されている24都市/タイムゾーンから選択します。
12. 全ての設定が終わったらS4を押して設定を決定します。

注：曜日は日付設定にしたがって自動的に設定されます。日付は2000年1月1日から2099年12月31日まで設定が可能です。

注：選択した時間フォーマットはNORMAL TIMEとWORLD TIMEモード設定の両方に適用されます。

NORMAL TIMEモードで夏時間(DST)と標準時間を切り替える

NORMAL TIMEモードにします。S1ボタンを押して夏時間(DST)を設定します。

ます。夏時間の表示に設定されている場合はDSTの文字が表示されます。

WORLD TIMEモードで海外都市の時刻を選択・表示する

1. S3ボタンを押してWORLD TIMEモードを選択します。
2. S2ボタンを押して予め設定されている24都市/タイムゾーンから希望の都市/タイムゾーンを選択します。
3. S1ボタンを押して夏時間(DST)と標準時間が切り替えます。夏時間の表示に設定されている場合はDSTの文字が表示されます。

WORLD TIMEの都市コード表

都市コード	都市	時差
MDY	ミッドウェイ	-11時間
HNL	ホノルル	-10時間
ANC	アンカレッジ	-9時間
LAX	ロサンゼルス	-8時間
DEN	デンバー	-7時間
CHI	シカゴ	-6時間
NYC	ニューヨーク	-5時間
CCS	カラカス	-4時間
RIO	リオデジャネイロ	-3時間
-2HR		-2時間
-1HR		-1時間
LON	ロンドン	0
PAR	パリ	+1時間
CAI	カairo	+2時間
MOW	モスクワ	+3時間
DXB	ドバイ	+4時間
KHI	カラチ	+5時間
DAC	ダッカ	+6時間
BKK	バンコク	+7時間
HKG	香港	+8時間
TYO	東京	+9時間
SYD	シドニー	+10時間
NOU	ヌメア	+11時間
AKL	オークランド	+12時間

アラームを設定する

1. S3ボタンを押してALARMモードを選択します。
2. S2ボタンを押してアラームエンタリー1、2、3からエンタリーナンバーを選択します。
3. S4ボタンを約2秒間長押しすると、分析が点滅します。
4. S1ボタンを押すと数字が増え、S2ボタンを押すと数字が減ります。ボタンを長押しすると早く進みます。
5. S3ボタンを押します。時刻が点滅します。
6. S1ボタンを押すと数字が増え、S2ボタンを押すと数字が減ります。ボタンを長押しすると早く進みます。
7. 全ての設定が終わったらS4を押して設定を決定します。

注：設定後アラームは自動的にオンになります。

アラームのオン・オフを設定する

ALARMモードにします。

1. S2ボタンを押してアラームエンタリー1、2、3からエンタリーナンバーを選択します。
2. S1ボタンを押してアラームをオンにします。アラームのアイコン が表示されます。
3. S1ボタンをもう一度押すとアラームがオフになります。アラームのアイコンが非表示になります。

毎時チャイムのオン・オフを設定する

NORMAL TIMEモードにします。

1. S2ボタンを押すと毎時チャイムがオンになります。チャイムのアイコン が表示されます。
2. もう一度S2ボタンを押すと毎時チャイムがオフになります。チャイムのアイコンが点滅します。

アラーム・毎時チャイムを鳴らす 每時チャイム機能がオンになっている場合は一時間ごとにお知らせ音がなります。

アラーム機能がオンになっている場合は、指定の時間にアラーム音が鳴ります。音を止めたいときは、いずれかのボタンを押してください。

ストップウォッチを使う

1. S3ボタンを押してSTOPWATCHモードを選択します。
2. その時点でのストップウォッチの状態(リセット/測定中/停止)が表示されます。
3. ストップした時点から再びカウントを開始するにはS2ボタンを押します。
4. 新しく測定なおす場合は、ストップウォッチをゼロに戻してください。S1ボタンを押してカウントをストップしてからもう一度S1ボタンを押してリセットします。

経過タイムの測定

STOPWATCHモードにします。

1. S2ボタンを押すとカウントが始まります。
2. 測定をストップするにはS1ボタンを押します。S2ボタンを押すと、ストップした時点からカウントを再開します。
3. ゼロにリセットするには、S1ボタンを押して測定をストップしてからもう一度S1ボタンを押します。

スプリットタイムの測定

STOPWATCHモードにします。

1. S2ボタンを押すとカウントが始まります。
2. ストップウォッチがカウントしている間にS2ボタンを押してラップを登録します。登録したラップの番号とタイマーが表示されます。この間もストップウォッチは同時にカウントを行っています。約5秒後に現在のラップ番号とスプリットタイムが表示されます。
3. 全てのラップの登録が終わるまで、先ほどのステップを繰り返してください。
4. 測定をストップするにはS1ボタンを押します。S2ボタンを押すと、ストップした時点からカウントを再開します。
5. ゼロにリセットするには、S1ボタンを押して測定をストップしてからもう一度S1ボタンを押します。

注：ラップタイムとスプリットタイムの説明

- a) ラップタイム - 個々のラップタイム
- b) スプリットタイム - ラップタイムの累計

注：ストップウォッチは最大で20までラップを記録することができます(最初の19ラップと最後のラップ)。

注：ストップウォッチでは最大23時間59分59.99秒までカウントすることができます。

注：ストップウォッチの使用中に他のモードに切り替えることができます。

呼び出し機能を使う

1. S3ボタンを押してRECALLモードを選択します。
2. S1あるいはS2ボタンを押すと登録した各ラップのラップタイムと合計経過タイムをスクロールすることができます。

注：呼び出し機能はラップ記録が保存されている場合のみ使用可能です。

注：登録したラップは、ストップウォッチのリセットを行った時点で消去されます。

タイマーを設定する

1. S3ボタンを押してTIMERモードを選択します。
2. S4ボタンを約2秒間長押しすると、秒桁が点滅します。

注：秒桁が点滅するときに他のモードに切り替えることができます。

ンを押すと数字が減ります。ボタンを長押しすると早く進みます。

4. S3ボタンを押します。桁が点滅します。
5. S1ボタンを押すと数字が増え、S2ボタンを押すと数字が減ります。ボタンを長押しすると早く進みます。
6. S3ボタンを押します。桁が点滅します。
7. S1ボタンを押すと数字が増え、S2ボタンを押すと数字が減ります。ボタンを長押しすると早く進みます。
8. 全ての設定が終わったらS4を押して設定を決定します。

注: タイマーは最長23時間59分59秒のカウントダウンを行うことができます。

タイマーを使う

1. S3ボタンを押してTIMERモードを選択します。
2. その時点でのタイマーの状態(リセット/カウント中/停止)が表示されます。
3. ストップした時点から再びカウントを開始するにはS2ボタンを押します。
4. 新しくカウントしなおす場合は、タイマをリロードしてください。
S2ボタンを押してカウントをストップしてからS1ボタンを押します。
5. タイマーがゼロになるとお知らせ音が鳴ります。音を止めたいときは、いずれかのボタンを押してください。

注: タイマーのカウント中に他のモードに切り替えることができます。

バックライトを使う

S4ボタンを押すとバックライトが約3秒間点灯します。



カーボンファットプリントの減少を目的としてFreestyleの取扱説明書は大豆イソジンで印刷しています

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>